

PUSD EDUCATION NEWS

A Publication of the Paramount Unified School District

Una Publicacion de el Distrito Escolar Unificado de Paramount

15110 CALIFORNIA AVE., PARAMOUNT, CA 90723 • TEL: 562-602-6000 • FAX: 562-634-6029

AUGUST 2016

A Trip to the Aquarium

As a part of our language arts topic, and after reading *The Rainbow Fish* we visited The Aquarium of the Pacific in Long Beach, CA. In preparation for this field trip we talked about different animals that live in the ocean. We worked with our Speech therapist to help us construct phrases of things they may see at the Aquarium. We worked with our behavior specialists to prepare for any situations that may occur. Finally, we were ready and the students couldn't be more excited.

The Aquarium of the Pacific is a great size for elementary students in our special education class – we made a loop around the facility and still had time for lunch before we headed back to school. The students enjoyed interactive exhibits where you can touch stingrays, starfish and sharks. They also marveled for 15 minutes as seals swam overhead as we sat in the tunnel. The students were able to communicate to staff



what they saw and screeched in delight as different fish swam by in the exhibits. One student even used his communication device to say "I want to see a walrus."

After our visit, we reflected on everything we saw at the Aquarium and the students

wrote sentences on what they saw at the Aquarium and drew their favorite pictures. What an AMAZING learning experience they had and I couldn't be more proud of their progress.

Felice Green, Teacher
Los Cerritos School

Un Paseo al Acuario

Como parte del tema de artes de lenguaje, y después de haber leído *The Rainbow Fish* (El pez de colores) visitamos el Acuario del Pacifico en Long Beach, CA. Durante la preparación del viaje conversamos sobre varios animales que viven en el océano. Trabajamos con nuestra terapeuta de habla, quien nos ayudó a formar frases de cosas que veríamos en el acuario. Trabajamos también con la especialista en comportamiento y así prepararnos para cualquier situación que pudiese ofrecerse. Finalmente, estuvimos listos y nuestros estudiantes estaban muy emocionados.

El Acuario del Pacifico es de gran tamaño para nuestros alumnos de primaria de educación especial. Dimos una vuelta en el acuario y aun tuvimos tiempo de comer antes de regresar a la escuela. Los estudiantes disfrutaron de las exhibiciones interactivas en las que tuvieron la oportunidad de tocar mantarrayas, peces estrella y tiburones. También se maravillaron al ver las focas nadar sobre nosotros mientras estuvimos sentados en el túnel. Los niños fueron capaces de comunicar lo que veían y gritaban de placer al ver los peces nadar en las exhibiciones. Incluso, uno de los estudiantes pudo usar su aparato para comunicarse y decir "quiero ver las morsas."

Después de la visita, reflexionamos en todo lo que vimos en el acuario y los estudiantes escribieron oraciones sobre lo que vieron y dibujaron su pez favorito. Que GRAN experiencia de aprendizaje y que orgullosa estoy de su progreso.

Felice Green - Maestra, Escuela Los Cerritos

Paramount High School Sports

The spring season for Paramount High School was marked by great accomplishments for both sport teams and individuals athletes. 5 spring sports advanced to CIF Southern Section playoffs as a result of hard work and determination from athletes and dedicated coaching staff members.

Swim had an amazing season this year taking 3rd in league for both boys and girls teams. Freshman, Maximillian Chau, became Junior Varsity league champion in the 50 breast stroke. Sophomore Varsity league champion, Rafael Rivera Hernandez, qualified for CIF after his first place league finish in the 50 freestyle with a time of 23.13. He took 5th at the CIF prelims competition to finish off his season. Senior Meredith Berdeja was the only other individual who qualified to swim in the CIF prelims in the 200 freestyle with a time of 2:05.99. The Girls Varsity 200 free relay team qualified to compete at the CIF prelims held at the Riverside Aquatics Complex on the campus of Riverside City College on May 11 and finished with a time of 1:50.09. The Varsity Girls 400 free relay, Varsity Boys 200 free relay and Varsity Boys 400 free relay



all made the alternate list for CIF as well. Both 9th grade Male and Female Athletes of the Year are Swim Team members. Gaddiel Gil and Elia Tapia-Gomez were given the title of Freshmen Athletes of the Year for their outstanding performances on the Water Polo and Swim teams. 10th grade Male Athlete of the Year, Rafael Rivera-Hernandez, was also named MVP swimmer and MVP Water Polo Player of the Year. These young athletes have a bright future in athletics ahead of them.

The girls Varsity Softball team made the CIF wildcard playoffs

See SPORTS on Page E-4



Deportes en La Escuela Paramount High

La temporada de primavera estuvo marcada por grandes logros de nuestros equipos deportivos tanto como de nuestros atletas. Como resultado del arduo trabajo de nuestros atletas y la dedicación de los entrenadores, 5 de nuestros deportes avanzaron a las finales de CIF del sur de California.

En natación tuvimos una

gran temporada, trayéndonos el 3er lugar en ambos equipos, varonil y femenil. En la competencia de la subdivisión, Maximillian Chau fue campeón de la competencia de pecho libre de 50 metros. Rafael Rivera Hernández califico para

DEPORTES en pagina E-4

SCHOOL BOARD MEETING DATES

August 8, 2016

Board of Education meetings are held at 6:00 p.m. in the Boardroom at the District Office, 15110 California Avenue, Paramount, and are open to the public.

FECHAS DE LA JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA

8 de agosto, 2016

Las juntas del Consejo de Educación se llevan a cabo a las 6:00 p.m. en el salón de la Junta Directiva del Distrito, 15110 California Avenue, Paramount y están abiertas al público.

Wirtz' Changing Landscape



Guest artist, Nathanie Russell, explains the meaning behind his artwork to Mrs. Peralta's 2nd grade students. Students also had the opportunity to ask questions of the artist.

Wirtz Elementary School had an eventful experience the weekend of June 4, 2016. International artists as well as local artists met here for two days to work on a mural project entitled: The Continued Enhancement of Students' Lives and Educational Experience through Exposure to Art. Each artist created a mural that represented a vision of educational growth through past, present, and future experiences.

All of the artists who participated in the mural project have been immersed in a culture of art since childhood as a result they have a love of art that transcends any barriers. The artists who donated their time and talent to create beautiful pieces of art for our 2016 Mural Project were, Tim Kerr, Yusuke Hanai, Nathanie Russell, Ben Brough, Gomez Bueno, Rich Jacobs, and Hi-Dutch. The artist's murals provided a connection between art and experiences in life that promote educational and personal growth.

These seven murals throughout the Wirtz campus help to provoke different ways of thinking in students and cause them to reflect on how they themselves can make history by creating change in the world. Tim Kerr depicts a view into our students' future by showing important figures in history and leaving an opening for the students' mark in history, in his mural entitled, "We are all making history." Yusuke Hanai created a mural that represents the Wirtz culture of unity and growth by representing the Wirtz wizard with a phrase that reads, "Go Wizards. We are all a part of the magic." Nathanie Russell created a mural that conveyed a woman with long hair; carrying her past, present

experiences, and future goals, as we all do with us, throughout life. In his rendition of the 5 major biomes, Ben Brough reminds us to stay free and explore the world around us, beginning by stepping out into our backyards. Gomez Bueno created an art piece that showed a variety of animals riding one single wave. Our four basketball backboards were adorned with intricate designs by Rich Jacobs. Finally, Hi-Dutch painted elaborate patterned pinwheels to enhance the sight of our hallways.

The morning of Monday June 6, 2016 the murals were unveiled to all Wirtz School students and staff. Each class had an opportunity to admire the mural and listen to an explanation by the artist. The unveilings were followed by a 5th grade Art Gallery Showcase, where the art created by our students was displayed for all to enjoy. The artists viewed and selected the top three art pieces per artistic style and those selected were awarded recognition for their artistic forms of expression.

Once more Mr. Eric Caruso, 5th grade teacher at Wirtz, deserves gratitude and recognition for his love of art and desire to share it with the community. He continues to inspire students by bringing together an amazing group of artists to enhance the beauty of the campus. The Wirtz family has a great appreciation for Mr. Caruso, Mrs. Martha Ramirez, Mrs. Cheri Lujan and Mrs. Christie Martin for supporting and assisting during the mural project. Thank you for enhancing the scenery at Wirtz Elementary School.

Margarita Elizondo

Cambio de Paisaje en Wirtz

Tuvimos un gran evento conmemorativo en la Escuela Primaria Wirtz el fin de semana del 4 de junio, 2016. Artistas locales e internacionales se reunieron durante dos días para trabajar en un mural intitulado: El crecimiento continuo en las vidas de los estudiantes y su experiencia educativa a través de la exposición al arte. Cada artista creó un mural que representa la visión del crecimiento educativo durante experiencias del pasado, el presente y el futuro.

Todos los artistas que participaron en el proyecto del mural han estado expuestos a una cultura de arte desde su niñez y como resultado tienen un amor al arte que traspasa barreras. Los artistas quienes donaron su tiempo y talento para crear esas hermosas piezas de arte en los murales del 2016 son Tim Kerr, Yusuke Hanai, Nathanie Russell, Ben Brough, Gómez Bueno, Rich Jacobs y Hi-Dutch. Los murales de los artistas proporcionan una conexión entre el arte y las experiencias de la vida que promueven el crecimiento educativo y personal.

Los siete murales de Wirtz provocan en los estudiantes maneras de pensar y reflexionar sobre cómo ellos pueden

hacer historia al crear un cambio en el mundo. Tim Kerr, en su mural "Todos somos parte de la historia" representa una vista hacia el futuro de los estudiantes al mostrar figuras importantes de la historia y dejando un espacio para que los alumnos dejen su marca en la historia. Yusuke Hanai creó un mural que representa la cultura de Wirtz de unidad y crecimiento con la frase que dice "Vamos Wizards, todos somos parte de la magia". Nathaniel Russell creó un mural que transporta a una mujer con pelo largo; cargando con sus experiencias pasadas y presentes y con sus futuras metas, como lo hacemos todos a través de nuestras vidas. En su interpretación de los 5 principales biomas, Ben Brough nos recuerda que permanezcamos libres y exploremos el mundo que nos rodea, comenzando en los jardines de nuestras propias casas. Gómez Bueno creó una pieza de arte que muestra una variedad de animales cabalgando en una ola. Nuestras cuatro pizarras en las canchas de basquetbol

WIRTZ en pagina E-4

Tanner "ROARS" into Summer 2016

We have come to the end of another amazing school year. We watched as the 5th grade awards and recognition ceremony honored students preparing to begin their middle school experience. We saw our choir sing beautiful melodies showing off their talent and Tanner pride. We watched as our Kindergarten students finished their first year, proudly showing their families how much they have learned and achieved since they first walked onto our campus. We looked at our students with pride, as each grade level demonstrated their student success and achievement, each in their own unique way. The many end-of-year activities have brought closure to the 2015-2016 school year. It was great to have so many parents, family and friends attend our end of the year celebrations showing support and encouragement for their children. We could not do what we do without our dedicated families, PTA members and volunteers who selflessly give of their time and energy each day at our school. As we move into the Summer, I say "thank you" to everyone for being a part of your children's lives. When we all work together, we can accomplish great things.

Don't forget Summer is a great time to read with your child and give them a head start on the upcoming year. As Dr. Seuss says: "The more that you read, the more things you will know. The more that you learn, the more places you'll go." From us to you – Enjoy your Summer!

Holly Hennessy - Principal



Tanner, hacia el verano 2016

Hemos llegado hacia el fin de otro maravilloso año escolar. Hemos visto a los estudiantes de 5o grado recibir reconocimientos en su honor en su preparación para asistir a la escuela intermedia. Escuchamos hermosas melodías del coro de nuestra escuela, quienes demostraron su talento y su orgullo escolar. Vimos a nuestros pequeños de kínder terminar su primer año escolar y mostrar a sus familias todo lo que han aprendido y lo que han logrado desde el primer día que entraron a nuestro plantel. Vimos a nuestros estudiantes con orgullo, al mostrar cada uno sus éxitos y logros, cada uno a su manera. Con todas las actividades de fin de año, cerramos el año escolar 2015-2016. Fue grandioso ver a tantos padres de familia, familiares y amigos asistir a las celebraciones de fin de año y mostrar su apoyo a nuestros estudiantes. Esto no hubiera sido posible sin el apoyo y dedicación de nuestras familias, miembros de PTA y voluntarios que desinteresadamente donan su tiempo y energía día a día en nuestra escuela. Al iniciar las vacaciones de verano, sinceramente digo "gracias" a cada uno por ser parte de la vida de nuestros estudiantes. Cuando trabajamos juntos, podemos lograr grandes cosas.

No olviden que el verano es una gran oportunidad de leer con su hijo, para así lograr un gran comienzo en el próximo año escolar. Como lo dice el Dr. Seuss: "Entre más lees, conocerás mas cosas. Entre más aprendas, conocerás mas lugares." ¡De nuestra parte – Disfruten las vacaciones de verano!

Holly Hennessy - Directora

PUSD Education News is a monthly Publication of the
Paramount Unified School District

Board of Education

Tony Peña – President
Linda Garcia – VP/Clerk
Alicia Anderson – Member
Sonya Cuellar – Member
Vivian Hansen – Member

District Superintendents
Dr. Ruth Pérez



Great things are happening in Paramount Schools

PUSD Education News

Editor - Isela Preciado
Paramount Unified School District
15110 California Ave., Paramount, CA
(562) 602-6000 • Fax (562) 634-6029

Zamboni Pilots PSAT 8/9!



The results are in: Zamboni's pilot administration of the PSAT 8/9 was a success! The PSAT 8/9 is the first official opportunity students have to practice taking a college-entrance exam. It tests the same skills and knowledge as the SAT and PSAT/NMSQT in a way that makes sense at the 8th and 9th grade level. Zamboni was very excited to pilot the administration of the exam with 25 of our 8th grade students.

In April, we held a PSAT 8/9 Scoreback Meeting where we shared and explained exam results with students and parents. Our College and Career Center was packed – standing room only! – as we talked about students' strengths and weaknesses as they pertained to college and answered parent questions regarding the college application process. Students and parents also learned how to interpret scores, how to access them online, and how to utilize their scores in order to receive free SAT test-prep from Khan Academy.org. We were very proud as our students' average score, 918, was higher than both state (896) and national (855) mean scores. Agustín Angulo and Kathy Luna even scored in the 98th percentile, and Rebecca Mejía scored in the 99th

percentile. Good job, Wildcats!

More important than the actual scores received, we know that the experience of taking the PSAT 8/9 was invaluable. This was the first time students had to work through a two and a half hour long test, plus spend almost an additional hour filling in their personal information! Although students were not familiar with the test format, they powered through it, increasing their test stamina in the process. Students were also exposed to the types of questions asked and the importance of time management. One student commented that "the most challenging part was trying to do everything in the given amount of time."

Although a challenge, the PSAT 8/9 was a positive learning experience for everyone. Kathy Ortega said it best: "If I were to take the test again, I feel confident enough to say that I can do well." And that was Zamboni's ultimate goal of administering the PSAT 8/9 – to provide students with an experience that would help them be better prepared to go to college!

**Alyssa Muramatsu, Counselor
Zamboni Middle School**

Zamboni Practica PSAT 8/9!

Los resultados han llegado: La administración del examen de practica PSAT 8/9 fue un gran éxito! Este examen de practica es el primer examen oficial en el que los estudiantes tienen la oportunidad de tomar este examen de admisión a las universidades. Este examina las habilidades y conocimiento del SAT y PSAT/NMSQT de una manera que tiene sentido para alumnos del 8° y 9° grado. La Escuela Zamboni con mucha emoción administro esta prueba a 25 estudiantes de 8° grado.

En Abril, tuvimos una junta para compartir los resultados de PSAT 8/9 y explicárselo a los estudiantes y padres de familia. ¡Nuestro Centro de Universidades y Carreras estuvo completamente lleno! Hablamos sobre las fortalezas y debilidades de los estudiantes, relacionadas con el examen y contestamos preguntas a los padres sobre el proceso de solicitud de universidades. Los estudiantes y padres de familia aprendieron también como interpretar los resultados, como acezarlos por internet y a cómo utilizar su calificación para recibir el examen de practica SAT sin costo de Khan Academy.org. Estuvimos muy orgullosos de anunciar la puntuación promedio de 918 de nuestros estudiantes, más alta que ambas, Elate (896) y nacional (855). Incluso, Agustín Angulo y Kathy Luna anotaron en el percentil

98 y Rebecca Mejía en el percentil 99. ¡Buen trabajo chicos!

Aún más importante que la calificación recibida, sabemos que la experiencia de tomar el examen PSAT 8/9 fue invaluable. Esta fue la primera vez que los estudiantes estuvieron expuestos a un examen de dos horas y media, además de pasar casi una hora completando las formas con información personal. Aunque los estudiantes no estaban familiarizados con el formato del examen, lo lograron, aumentando su resistencia a los exámenes durante el proceso. Los estudiantes estuvieron también expuestos a diferentes tipos de preguntas y a aprovechar el tiempo. Uno de los estudiantes comento "el mayor reto fue terminar todo el examen en el tiempo indicado."

Aunque fue un gran reto, el examen PSAT 8/9 fue una gran experiencia de aprendizaje para todos! Kathy Ortega lo expreso mejor: "si tuviera que tomar el examen otra vez, siento la confianza de decir que lo puedo hacer y bien." Por ende, la meta de Zamboni al administrar este examen, era proporcionar a los estudiantes una gran experiencia que les ayudara a prepararse para entrar a la universidad.

**Alyssa Muramatsu, Consejera
Escuela Intermedia Zamboni**

Superintendent's Message: A New Year Ahead



As we prepare for the upcoming school year we are excited about the opportunities that Paramount Unified School District students will experience. At Paramount we wish to provide ALL of our students with unique educational opportunities that will broaden their thinking and open doors for them to explore and accomplish more for themselves and further their education.

The summer is spent in deep and concentrated preparation as teachers engage in learning and practicing teaching techniques that will help students develop their skills in the new California State Standards, specifically skills in communication, collaboration, creativity, and critical thinking. We want our students to excel in these skills as it will help them in their future no matter what college or career pathway they choose.

As we approach a new school

year, we are all eager and excited to guide what's next for Paramount Unified School District. We are working at developing a Strategic Plan that will direct our work as we develop and implement the programs and support our students need to be successful and for parents to assist their children. As we continue to work on this plan, I will share with the community the District's goals and action plans created for the future of our District and students.

We look forward to your involvement and support to serve our well-deserving students.

**Sincerely,
Dr. Ruth Pérez**

Mensaje de la Superintendente Esperando un Nuevo Año

crítico. Deseamos que nuestros estudiantes sobresalgan en estas habilidades, ya que esto los ayudará en el futuro, no importa a que universidad decidan asistir o qué carrera deseen tomar.

Al prepararnos para el nuevo año escolar, nos emocionan las oportunidades que los estudiantes del Distrito Escolar Unificado de Paramount podrán experimentar. En Paramount, deseamos proveer a todos los estudiantes con oportunidades educativas únicas que ampliarán su manera de pensar y abrirán puertas para explorar y lograr más para su futuro.

Durante el verano, nos centramos profundamente en prepararnos al mismo tiempo que los maestros se preparan con nuevas técnicas de enseñanza que ayudarán a los estudiantes a desarrollar sus habilidades en los nuevos estándares de California, especialmente las habilidades de comunicación, colaboración, creatividad y el pensamiento

Al acercarnos al nuevo año escolar, estamos ansiosos y emocionados de guiar lo que viene en el Distrito Escolar Unificado de Paramount. Estamos trabajando en desarrollar un plan estratégico que dirigirá nuestro trabajo al desarrollar e implementar los programas y apoyar a las necesidades de nuestros y a la misma vez, ayudar a los padres a guiar a sus hijos. Al continuar trabajando en este plan, compartiré con la comunidad de nuestro las metas y planes de acción creados para el futuro de nuestro Distrito y de nuestros estudiantes.

Esperamos ansiosos su involucramiento y apoyo hacia nuestros estudiantes, que bien lo merecen.

**Atentamente,
Dr. Ruth Pérez**

**School Resumes
Wednesday, August 17, 2016**

**La Escuela Empiesa
miercoles, 17 de Agosto 2016**

DEPORTES de Pagina E-1

las competencias de CIF después de terminar primero en la competencia de estilo libre de 50 metros con un tiempo de 23.13. El obtuvo 5o lugar en las competencias preliminares al término de la temporada. Meredith Berdeja fue la única chica que calificó para la competencia de CIF de 200 metros en estilo libre con un tiempo de 2.05.09. El equipo de chicas calificó para competir en la final de CIF en el Complejo Acuático de Riverside en 200 yardas de relevo en estilo libre el 11 de mayo y terminaron con un tiempo de 1.50.09. El equipo de chicas de estilo libre en relevos de 400 metros, de chicos en 200 metros y de chicas en 400 se colocaron en la lista alternativa de CIF. Ambos atletas masculinos y femeninos de 9º grado que fueron nombrados atletas del año, son miembros del equipo de natación. Gaddiel Gil y Elia Tapia-Gómez del 9º grado fueron nominados atletas del año por su excelente participación en los equipos de water polo. Rafael Rivera-Hernández del 10º grado, fue nominado MVP (Participante más valioso) por su participación en natación y water polo. Estos jóvenes atletas tienen un gran futuro frente a ellos.

El equipo de chicas de softball calificó para las finales de CIF al ganar contra el equipo de Downey en casa con una puntuación de 3 a 2 y poniéndolas en tercer lugar dentro de la liga del Valle de San Gabriel. Aliana Carrasco, Julia Castaneda, Sophia Collazo, Mahlanie DeLaPaz, Amelia Espanio, Jazmín González, Brandi Moeai, Brooke Moeai, Desiree Rentería, Alrene Ríos, Jocelyn Rodríguez, Sammy Roumeliotis, Afi Satele y Lesly Silva ganaron contra Burbank en el juego de comodín del 17 de mayo posicionándolos para competir contra Bisho Amat en una dura competencia con la que culminó la temporada. Desiree Rentería, Brooke Moeai y Afi Satele lograron altos honores en la liga. Sammy Roumeliotis, jugador de Softball y Voleibol fue nominado el atleta femenino del año 2015-16.

El equipo de tenis de varones se enfocó en estrategia y habilidades mientras el grupo compitió contra sus oponentes. El equipo espera ansioso la competencia de los próximos años, mientras los jugadores continúan refinando sus habilidades en el juego necesarias para competir en los enfrentamientos en par e individuales. El equipo de voleibol de varones se colocó en segundo lugar en la final de CIF. El equipo venció a la Escuela Knight en la primera ronda,

para después ser vencidos por Hemit en la segunda ronda. Los jugadores, Isai Cazares y Erik Martínez Arciniega, junto con Rigo Ramírez, guiaron al equipo con una exitosa temporada y un record vencedor. El equipo espera ansioso el comienzo de la próxima temporada que los llevará nuevamente a CIF y mantenerse como líderes en la competencia.

Baseball es otro equipo que mostró su impresionante habilidad en tiempo este año. Todos los jugadores de la liga, Huberto Castaneda, Luis Lara, Daniel Hernández, David Olguín y Eric Ramírez llevaron al equipo a una temporada victoriosa. Después de lograr 11 innings contra uno del equipo número uno en la segunda ronda de CIF, el equipo fue vencido, pero jugó un extraordinario juego mostrando su amor y dedicación al juego.

El equipo de atletismo se llevó el campeonato esta temporada. Los atletas Ailinisilose Williams y Micqwaun Wright tuvieron una exitosa temporada, llevándose el campeonato de primera división de CIF. Ailinisilose Williams se llevó también el título de Atleta de la Fama del Año y Micqwaun Wright fue también honorado como Atleta Masculino del Año. Williams lanzó el disco a 139'4" para convertirse en campeón y se llevó el 4o lugar en el juego Masters que se llevó a cabo en Cerritos College, esto lo llevó a clasificar para los juegos de campeonato estatales. Wright logró un record personal de 47'10" en el triple salto de CIF llevándose el campeonato. Tomó también 3o lugar en el juego de Masters para calificar también en la competencia estatal de atletismo. Micqwaun Wright y Ailinisilose Williams compitieron el 3 y 4 de junio en el Estado Conmemorativo a los Veteranos en la Escuela Secundaria Clovis para la competencia estatal.

Felicidades a la entrenadora de atletismo Christine Barboza, quien fue nombrada Entrenadora del Año 2016 por el periódico Press Telegram. Ella se retira después de 25 años de servicio y dedicación al departamento de atletismo. Barboza logró que 14 atletas lograran calificar a las competencias estatales de CIF, logrando 10 campeonatos de la sección del Sur de CIF y guio a 20 atletas a la liga de San Gabriel durante su mandato. Aplausos a la entrenadora Barboza por sus logros y su apreciada dedicación a nuestros atletas y sus familias.

Felicidades a nuestros Piratas atletas y sus entrenadores por todos sus logros durante el año escolar 2015-2016 y mucha suerte en su preparación para la temporada 2016-2017. ¡VAMOS PIRATAS!

y seleccionaron las tres mejores piezas de arte que fueron reconocidas por sus expresión artística.

Una vez más, el Sr. Eric Caruso, maestro de 5o grado de Wirtz, merece nuestra gratitud y reconocimiento por su amor al arte y el deseo de compartirlo con la comunidad. El continúa inspirando a los estudiantes al reunir a este grupo de grandes artistas que embellecieron nuestro plantel. La familia Wirtz agradece profundamente al Sr. Caruso, Sra. Martha Ramírez, Sr. Cheri Lujan y a la Sra. Christie Martin por su apoyo y asistencia durante este proyecto de los murales. Gracias por embellecer a la Escuela Primaria Wirtz.

Margarita Elizondo

SPORTS de Pagina E-1

after defeating Downey at home with a 3-2 win putting the team 3rd in the San Gabriel Valley League. Aliana Carrasco, Julia Castaneda, Sophia Collazo, Mahlanie DeLaPaz, Amelia Espanio, Jazmín González, Brandi Moeai, Brooke Moeai, Desiree Rentería, Alrene Ríos, Jocelyn Rodríguez, Sammy Roumeliotis, Afi Satele, and Lesly Silva defeated Burbank in the wildcard game on May 17 moving them to compete against Bishop Amat in a tough competition that ended their season. Desiree Rentería, Brooke Moeai and Afi Satele earned All League honors. Softball and Volleyball player, Sammy Roumeliotis, was named the 2015-16 Junior Female Athlete of the Year.

Boys Tennis focused on game strategy and skill building as the young squad competed against tough opponents. The team is looking forward to the next couple of years as individual players continue to refine the team skills needed to be competitive in both singles and doubles play. Boys Volleyball made it to an exciting second round of CIF playoffs this season. In 3 sets, the team defeated Knight HS in the first round only to lose to Hemit in the second round. All League senior players, Isai Cazares and Erik Martínez Arciniega, along with junior, Rigo Ramírez, led the team through a successful season with a winning record. The boys are looking forward to new beginnings next year that will bring them back to CIF and keep them on top of their level of competition.

Baseball is another team that had a show of impressive game-time skills this year. All League players, Huberto Castaneda, Luis Lara, Daniel Hernández, David Olguín and Eric Ramírez lead their team to a victorious season. After going an extraordinary

11 innings against the number one ranked team in the second round of CIF, the team was defeated but played an amazing game showing heart and dedication.

The Girls Track & Field team claimed a League Championship this season. Track & Field athletes, Ailinisilose Williams and Micqwaun Wright, proved to have a successful season earning Division 1 CIF championship awards. Ailinisilose Williams also claimed the title of All School Female Athlete of the Year and Micqwaun Wright was honored All School Male Athlete of the Year. Williams threw the discus 139'4" to become CIF Champion and took 4th in Masters on May 27 at Cerritos College. This qualified her to compete in the State Championships. Wright hit a personal record of 47'10" in the triple jump to claim the CIF Championship. He also took 3rd in the Masters meet making him a California State qualifier in Track & Field. Micqwaun Wright and Ailinisilose Williams competed June 3 and 4 at Veteran's Memorial Stadium at Buchanan High school in Clovis for the State Track and Field competition.

Congratulations to Track & Field head coach, Christine Barboza, who was named the 2016 Press Telegram Coach of the Year! She is retiring from coaching after 25 years of dedicated service to the Paramount Athletic Department. Barboza produced 14 CIF State qualifying athletes, earned 10 CIF Southern Section Championship titles and has guided athletes to 20 San Gabriel Valley League titles during her tenure. Kudos to Coach Barboza for her accomplishments and her appreciated dedication to student athletes and their families.

Congratulations to Pirate athletes and coaches for amazing accomplishments in the 2015-2016 school year and good luck as you prepare for the 2016-2017 seasons. GO PIRATES!

Reminder to Fill Out your Student Meal Benefits Application

The Student Nutrition Services Department encourages all families who have students enrolled in Paramount schools to complete a new 2016-2017 meal benefits application. A new meal benefits application must be filled out each new school year. Families only need to fill out one application even if they have children at more than one school. Your students current lunch/breakfast pin number will continue to work in the 2016-2017 school year, whether they stay at the same school or transfer to another Paramount school.

There are several options for you to complete a "new" 2016-2017 Meal Benefits Application. You can log onto the Paramount Unified School Website, and fill out your application online. You can also go to your children's school office or cafeteria and complete an application or you can attend our 2016-2017 meal Benefits Application Open Enrollment held at all elementary schools and middle schools. Open Enrollment will take place on Monday, August 1st through Friday, August 5th. Cafeteria staff will be on site to assist anyone with filling out the new 2016-2017 Meal Benefits Application. School meal benefits are offered to all families who qualify. If you have any questions or need assistance in completing the application, please contact Student Nutrition Services at 562-602-6031.

Remember to make healthy choices.

Chris Stamm, Director - Student Nutrition Services

Recuerden completar su solicitud de beneficios alimenticios

El Departamento de Nutrición del Distrito pide a todas las familias que tengan estudiantes en el Distrito Escolar Unificado de Paramount, que completen sus solicitudes de beneficios alimenticios para el año escolar 2016-2017. Esta solicitud debe ser completada cada año escolar. Cada familia debe llenar solo una solicitud, aunque tengan estudiantes en más de una escuela dentro del distrito. El número asignado actualmente continuará sirviendo para el año escolar 2016-2017, aunque el estudiante sea transferido de una escuela a otra dentro del distrito escolar de Paramount.

Hay varias opciones para completar la nueva forma. Puede ingresar a la página de internet del Distrito Escolar Unificado de Paramount y ahí completar su forma. Puede también ir personalmente a la oficina o cafetería de la escuela de su hijo y ahí completarla o puede también asistir al evento de llenar las solicitudes que se llevara a cabo en todas las escuelas primarias y escuelas intermedias durante la semana del 1º al 5º de agosto. El personal de la cafetería de la escuela estará disponible para asistirle al llenar la solicitud del año escolar. Estos beneficios son otorgados a todas las familias que califiquen. Si tiene alguna pregunta o necesita asistencia para llenar la solicitud, por favor llame al Departamento de Nutrición del Distrito al teléfono 562-602-6031.

Recuerde tomar decisiones saludables.

Chris Stamm, Director - Departamento de Nutrición del Distrito

SPORTS de Pagina E-1

fueron adornadas con intrigantes diseños por Rich Jacobs. Y finalmente, Hi-Dutch pinto elaborados molinos que enaltecen la vista en nuestros pasillos.

La mañana del lunes 6 de junio, 2016, los murales fueron develados para todos los estudiantes y personal de la escuela Wirtz. Todos los grupos tuvieron la oportunidad de admirar cada mural y escuchar a la explicación de cada artista. El evento fue seguido por el show de la galería de arte de 5o grado, donde las muestras de arte de los alumnos de 5o grado fueron desplegadas para que todos lo disfrutáramos. Los artistas vieron